

CHAUFFER 14.15.16

19^{ème} festival DANS LA NOIRCEUR

juillet 2011
plage de Montmartin / mer (50)

WWW.CHAUFFERDANSLANOIRCEUR.ORG // 02 33 07 91 91

festival
éco-
citoyen

un festival qui vous transporte

ART ANIMATIONS
GRATUTES
EN JOURNÉE

C'EST QUOI LE PROGRAMME ?

Alors que de drôles de nuages s'amoncellent au bout du monde, le ciel est dégagé sur la dune de Montmartin. Ici, votre escapade s'annonce sous les meilleures auspices.

Avec vous, un pas de plus sur la route de la découverte : un voyage aux confins des styles, une pérégrination à travers les ambiances métissées, les énergies décuplées et les expériences musicales et humaines. Tout au long du périple, un panorama qui balaie les frontières, mais surtout les a priori.

Avec vous, un pas de géant sur le chemin des rencontres et du respect : rencontrer des voix qui s'élèvent, des poings qui se lèvent, des oreilles qui s'ouvrent et des cœurs prêts à éclater, à bondir hors de la poitrine. "Ils battent au même rythme pour la même besogne tous ces cœurs" ...

Avec vous, on s'accorde une escale : un temps pour échanger, pour faire connaissance, s'approprier, "au rythme même des saisons et des marées, du jour et de la nuit" ...

Vous voilà enfin arrivés. Aucun de vous n'est un touriste : vous nous avez toujours habités.

La Tribu Chauffer

EDITO

**JEUDI
14 JUILLET • 19h**

AXEL KRYGIER

(Samba Pop Tropicale / Argentine)

Scène Mer

GOLDWAVE

(New Wave Pop / Caen) Scène Paire

MORIARTY

(Chanson Folk / Fr.) Scène Mer

HANIN ELIAS

(Pop Electro Clash / Allemagne)

Scène Paire

BALKAN BEAT BOX

(Rock Electro Tzigane / USA - Israël)

Scène Mer

TYING TIFFANY

(New Wave Electro Clash / Italie)

Scène Paire

EL HIJO DE LA CUMBIA

(Nueva Cumbia Dubstep / Argentine)

Scène Mer

3^{ème} OEIL

MOTHER MOUNTAIN

(Folk / Caen)

SUPERPOZE

(Électro Down Tempo / Caen)

INDIAN REDHEAD

(Carte Blanche

DE L'OUÏE DANS L'AIR]

avec **BAGARRE / REGIS TURNER /**

KANWI CANAGHAN

MARTINE ON THE BEACH

(Swing Electro Manouche / St Lô)

DJ LOMBO & VEGET PERCU

(Électro / Granville)

**QU'EST CE
QUE QUAND**

(par ordre d'apparition)

**VENDREDI
15 JUILLET • 19h**

PLAYGROUND

(Post-rock Electronic / Coutances -

Newcastle) Scène Paire

TERRAKOTA

(Afro-beat Reggae / Portugal)

Scène Mer

BONAPARTE

(d'ÉfICIT d'SorDeR CirkUSS mUZiK /

Allemagne, France, USA, Suisse,

Mexique, Israël, Perse, Nouvelle

Zélande, Panama, Australie, Pologne

& Brésil) Scène Paire

PUBLIC ENEMY

(Hip-Hop / USA) Scène Mer

LA RUMEUR

(Hip-Hop / Fr.) Scène Paire

L'EFFET DEFEÉ

(Trip-Hop Progressif / Rennes)

Scène Mer

IGORRR

(Breakcore / Oulan-Oude) Scène Paire

3^{ème} OEIL

TANUXALPAN

(Rock Latino / Chili)

ÉDITION - (81)

(Chanson Électro / Caen)

BENDS

(Pop Rock / Cherbourg)

KESTA & DJAR ONE

(Hip-Hop / Le Havre)

MISS SONIK

(Électro / Alençon)

**SAMEDI
16 JUILLET • 19h**

LAST BARONS

(Rock Stoner / Coutances) Scène Paire

ARNAUD

FLEURENT-DIDIER

(Chanson Française Glam / Fr.)

Scène Mer

SOCIOPATHE

(Punk Electro Hip-Hop / Fr.)

Scène Paire

HINDI ZAHRA

(World / Maroc) Scène Mer

DUCHESSE SAYS

(Dance Punk / Québec) Scène Paire

THE WORLD/INFERNO

FRIENDSHIP SOCIETY

(Gospel Punk Rock Klezmer / USA)

Scène Mer

DUB WELDERS

(Dub / Avignon) Scène Paire

V-DRIPS

(Performance Electro-plastique /

Rennes) Scène Mer

3^{ème} OEIL

GOMINA

(Rock Pop / Caen)

PRÓN FLÅVÖRDIK

(Rock Noise / Rouen)

LES LANGUES DE PUTES

(Punk / Coutances)

VENOX RECORD

(Reggae Dub / Caen)

DJ E-XIT

(Drum'n'bass / Planète BZH)

BULLE D'EAU Z AIR

JEUDI LA COHUE /// LA BRIGADE DES TUBES /// BOURKAR

VENDREDI INDIAN REDHEAD RECORDS /// KLEZ/MER /// LA COHUE /// CONCOURS GUITAR HERO /// LE GRAND ÉCART /// GRAFF /// BOURKAR /// ELFILOLLETTE

SAMEDI DJ PRIMATE & DJ RIATRY /// LE GRAND ÉCART /// PERSONNE N'A RIEN DIT À LA CIGOGNE, TCHERNOBYL, AVRIL 1986 /// MARTINE ON THE BEACH /// EUROPE STEP BY STEP /// DOCTOR F /// ZIGUIBOUILLE /// TCHOUKBALL

LES 3 JOURS LA BOÎTE NOIRE /// ALAIN BRIANT & SON PHOTOMATON /// BOUBOU /// FIRE FRIENDS /// ZAK & BENJAMIN BROGNIEZ..... (détails Bulle d'Eau z'Air en fin de programme)

P.S. : Citations
de Desnos

JEUDI 14

AXEL KRYGIER

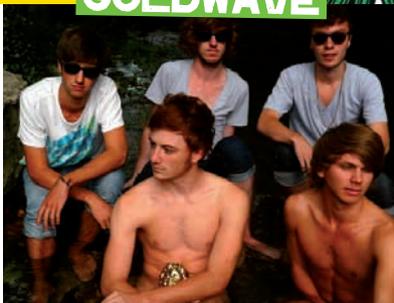


SAMBA POP TROPICALE / SCÈNE MER / ARGENTINE

Véhicule : Samba Pop Tropicale Barrée
Départ : Trois Tangos de Buenos Aires, Argentina
Arrivée : Saine Mer, la fin del mundo
Étapes : Un porteño de plus embarque dans le convoi des faiseurs de sons à la Underground. Sur la route de la Terre de Feu, il suivra le chant des baleines. Face aux glaciers de Patagonie, il glissera de l'Électro. En gravissant la Cordillère, il reviendra au Folklore andin. De passage par les chutes d'Iguazu, il jaillira de la Cumbia. Et c'est au détour de Cordoba, la ville du Che, qu'Axel Krygier dira stop à la dictature, pour laisser sa musique rouler jusqu'à nous !
Conseillé par : Rita Mitsouko, Brassens et Alfredo Arias
Devise : "Comas a todos los Pesebres !" (Mange à tous les râteliers !) {expression française}
Site officiel : www.axelk.com



GOLDWAVE



NEW WAVE POP / SCÈNE PAIRE / CAEN

Véhicule : New Wave Pop
Départ : L'amour et la luxure made in Normandy
Arrivée : Scène Paire
Étapes : Commencez délicatement par un orgasme armé d'une guitare et vous aurez fait un beau bout de chemin. Alors asseyez-vous sur les genoux de la batterie aux percussions dorées. Laissez-vous aller, cela se nomme l'extase. Mélangez les nappes de voix aux synthétiseurs... C'est alors que vous émergerez le torse nu au dessus d'un lagon retrouvé. N' imaginez plus ce parcours, empruntez-le.
Conseillé par : Joy Division
Devise : "Et si l'existence ressemblait à une flaque de boue, rien n'interdirait de croire qu'il n'en sortirait pas, un jour, une pépite" (Hiroshima Girl)
Myspace : www.myspace.com/goldwavemusic

JEUDI 14

MORIARTY

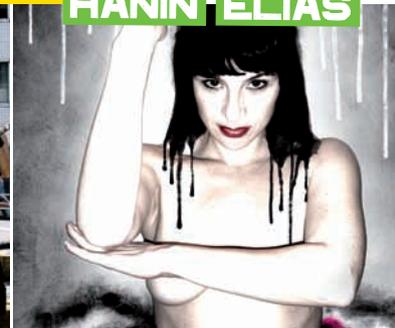


CHANSON FOLK / SCÈNE MER / FRANCE

Véhicule : Chanson Folk Blues
Départ : France, USA, Vietnam, Suisse...
Arrivée : Scène Mer, and more...
Étapes : Sur cette piste façon farwest, vous croiserez Rosemary, diva envoûtante, et ses acolytes, inventifs et inspirés, tout droit sortis des années 30. Laissez-vous transporter entre Blues, Jazz, musiques Traditionnelles et sons Electroniques. Départ immédiat de la diligence.
Conseillé par : le Chat Botté et Billie Holiday
Devise : "Sur la route" {Jack Kerouac}
Site officiel : www.moriartyland.net



HANIN ELIAS



POP ÉLECTRO CLASH / SCÈNE PAIRE / ALLEMAGNE

Véhicule : Pop Électro Clash Féminin
Départ : Allemagne, Polynésie, Syrie
Arrivée : Scène Paire
Étapes : Regarde dans le rétroviseur : Future Noir ! Tu tournes à droite : Future Noir ! Tu tournes à gauche : Future Noir... Elle revient enfin vers nous, l'icône vivante des années 90, la Riot Girl, la membre fondatrice d'Atari Teenage Riot et du label Fatal Recordings... Elle revient de la lointaine Polynésie avec un nouveau projet, un pont entre Elias's digital hardcore style et de nouvelles explorations : NEW ORDER !.. Just refuse - to Future Noir
Conseillée par : Ambassador 21 et Asia Renato
Devise : "Fuck All Systems !" {Alexey Protasov}
Site officiel : www.haninelias.com



Hôtellerie du Bon Vieux Temps



Le Bourg - Montmartin sur Mer - 02 33 47 54 44

Art Tattoo advertisement with contact info and services like body-piercing and microdermal.

JEUDI 14

BALKAN BEAT BOX



ROCK ÉLECTRO TZIGANE / SCÈNE MER / USA - ISRAËL

Véhicule : Boeing Rock Électro Tzigane
Départ : Depuis Israël (avec Israir Airline) jusqu'à New-York, USA

Arrivée : Atterrissage direct sur la Scène Mer
Étapes : BBBack en Europe ! Empruntant des chemins de traverse et faisant fi des frontières entre l'Orient et l'Occident, la boîte à rythmes sur-vitaminée d'**Ori Kaplan**, **Tamir Muskat** et **Tomer Yosef** démarre une croisade musicale et sans boussole. Pour les suivre : au rond point, prendre l'Électronique, continuer tout droit sur la voie traditionnelle des Balkans et accélérer jusqu'à l'explosion polyrythmique ! On en redemande !

Conseillé par : Gogol Bordello et Eugene Hütz !!!
Devise : "From the middle east to the open nations, we're coming straight to your ears no complications" (BBB, Hermetico)

Site Officiel : www.balkanbeatbox.com

JEUDI 14

TYING TIFFANY



NEW WAVE ÉLECTRO CLASH / SCÈNE PAIRE / ITALIE

Véhicule : New Wave Électro Clash
Départ : Italie

Arrivée : Scène Paire

Étapes : 1^{er} album, Padoue en Italie où **Tiffany** est musicienne mais aussi mannequin et actrice... Deuxième album, Berlin, où elle flirte avec **Nic Endo** et la scène Électro Post-indus, ce qui la propulse directement comme nouvelle bombe scénique. Elle croisera notamment un **Iggy Pop** devenu bien pâle sur son passage...

3^{ème} album, Montmartin-sur-mer, seule date en France... ce n'est pourtant pas une audace mais bien une évidence que de programmer cette véritable reine de la nuit !

Conseillée par : Lynch, Duchamp, Basquiat !!!
Ah ouais ???

Devise : "Les gentilles filles vont au ciel"
(Les trois petits cochons)

Site officiel : www.tyingtiffany.com

JEUDI 14

EL HIJO DE LA CUMBIA



NEVA CUMBIA DUBSTEP / SCÈNE MER / ARGENTINE

Véhicule : Nueva Cumbia Dubstep à cheval
Départ : Nuits de Buenos Aires, Argentine
Arrivée : Fiesta de la Scène Mer
Étapes : Après la parilla, direction, El baliche ! Tel le Gaucho sur sa monture, **El Hijo de la Cumbia** va vous diriger de façon charnelle. Emportés dans la chevauchée de cette voix féminine à souhait, la surprise musicale qui se cabre vous enverra vers d'autres partenaires. La sensation de vide procurée alors sera vite balayée par le plaisir des rencontres embusquées. Derrière la dune, dans la Pampa, ça va **CHAUFFER DANS LA NOIRCEUR** au grand galop des rythmes Électro.

Conseillé par : Les esclaves africains de Colombie
Devise : "Vayamos a bailar cada noche !"
(Los Portenos)

Site officiel : www.elhijodelacumbia.com.ar

COUVERTURE /// CHARPENTE

Ossature bois • Zinguerie • Hangar • Maçonnerie

Ets ALEXANDRE

Tél : 02 33 51 02 93 / 02 31 68 67 99 / Fax : 02 33 51 09 79 / E-mail : alexandre.50290@wanadoo.fr
50290 Bréhal / 50450 St-Denis-le-Gast / 14350 Montchamp



SAM music 1000 m² au service de la musique et de l'audiovisuel

SAM Technic

tous instruments de musique pianos accordéons vente location sav

341 Boulevard de Strasbourg
Rond point de l'Europe
50000 Saint-lô Tél 02 33 57 21 62

www.musicssam.com

sonorisation éclairage audiovisuel backline mac vente location sav



Intermarché

COUTANCES "Tous unis contre la vie chère"

JEUDI 14

LE TROISIEME OEIL



Mother Mountain

MOTHER MOUNTAIN

Véhicule : Tripède volant
Folk Pop
Départ : Caen / Cherbourg
Arrivée : Les Rocheuses, loin à l'Ouest
Conseillé par : La DDE et Leonard Cohen
Devise : "Mieux vaut s'asseoir avec le hibou que voler avec le faucon"
{Bob Dylan alias le Faucon...}

SUPERPOZE

Véhicule : Electro Down Tempo
Départ : Nasa Caennaise
Arrivée : La Lune
Conseillé par : Massive Attack et DE L'OUÏE DANS L'AIR
Devise : "La vie ne devrait être faite que de rêves sexuels et de toiles de jeans" {Uffie}



Superpoze

CARTE BLANCHE

DE L'OUÏE DANS L'AIR



Bagarre

BAGARRE

Véhicule : INDIAN REDHEAD RECORDS
version Math-Rock
Départ : Clermont-Ferrand
Arrivée : Carte blanche
DE L'OUÏE DANS L'AIR
Conseillé par : Electric Electric
Devise : "BAGARRE joue seul pour ne pas jouer avec d'autres. BAGARRE aime l'amour, la haine, la vie, la mort. BAGARRE fait danser les filles et frappe les garçons" {Mike Tyson}



Régis Turner

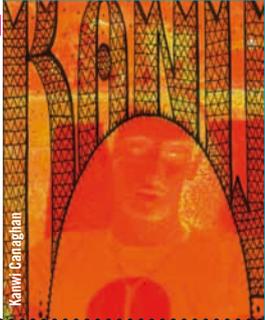
REGIS TURNER

Véhicule : INDIAN REDHEAD RECORDS
version World Music en progrès
Départ : Clermont-Ferrand
Arrivée : Carte blanche
DE L'OUÏE DANS L'AIR
Conseillé par : Les Ateliers Intermédiaires
Devise : "Mon corps il est amoureux de ton corps" dit Tina à Régis, tous les matins, depuis le départ de Ike {famille Turner}

KANWI CANAGHAN

Véhicule : INDIAN REDHEAD RECORDS
version Folk religieuse et contemplative
Départ : Clermont-Ferrand
Arrivée : Carte blanche
DE L'OUÏE DANS L'AIR
Conseillé par : Concrete Knives
Devise : "KANWI CANAGHAN est gentillesse et amour"
{Jésus-Christ en mode barbu}

Martine on the Beach



Kanwi Canaghan

MARTINE ON THE BEACH

Véhicule : Swing Électro Manouche
Départ : Saint-Lô / Angers
Arrivée : La Nouvelle-Orléans, au cœur des balkans
Conseillé par : Django Reinhardt
Devise : "Je n'ai pas besoin de vous pour danser" {Martine à la plage}

DJ LOMBO VEGET PERCU

Véhicule : Electro biotechnologique
Départ : Granville
Arrivée : Une rave éco-responsable
Conseillé par : La Nuit des Soudoures
Devise : "Étonnez-moi!" {Ybrid}



DJ Lombo & Veget percus

Ou une nouvelle façon de voir, de sentir, de toucher et même de lécher (????!) la musique. Arthur / Adrien / Martin, "ils veulent pas qu'on les force", ils veulent inventer des formes de concerts dans les rochers, dans les toilettes, dans les dunes, chez eux, chez vous et chez nous mais "Hors les murs" s'il vous plaît ! Après avoir contribué à l'effervescence musicale caennaise tout au long de l'année, DE L'OUÏE DANS L'AIR nous propose donc l'INDIAN REDHEAD RECORDS tour. Ouvrez grand les oreilles ! SCÈNE 3ÈME OEIL JEUDI 14 + SCÈNE BULLE D'EAU Z'AIR VENDREDI 15



VENDREDI 15

PLAYGROUND

GUEST



POST-ROCK ÉLECTRONIC
SCÈNE PAIRE / COUTANCES - NEWCASTLE

Véhicule : Post-rock Électronique
Départ : Entre le brouillard de Newcastle et le coucher de soleil de Coutainville
Arrivée : Pleine lumière Scène Paire
Étapes : Pas besoin d'indications : place à l'improvisation... Une invitation labyrinthique, sans peur de se perdre, puisqu'on va où l'on veut. Mélodies brumeuses, voix aériennes, effets nébuleux et rythmiques texturées associés à la trompette majestueuse d'Olivier Lainsney et à la basse curieuse de Luc Muteau. La voie lactée s'ouvre à vous et cette navette musicale va exciter tous vos sens !
Conseillé par : L'Improviste, L'Effet Déeffe et Les Yeux de la Tête
Devise : "Strategic forces in action" {Airedejeux}
Myspace : www.myspace.com/playgroundnew



VENDREDI 15

TERRAKOTA



AFRO-BEAT REGGAE / SCÈNE MER / PORTUGAL

Véhicule : Fusée Afro-beat Reggae
Départ : Lisbonne, en plein cœur de l'Afrique, à côté des Caraïbes, juste au Sud des Indes jamaïcaines
Arrivée : Scène Mer
Étapes : Départ du Portugal, arrêt au Mozambique, passage par l'Angola, escale en Italie pour finalement revenir en France... 7 rêves de musiciens nous transporteront pour une ode à la diversité et au métissage, voyage sans besoin de passeport. Un seul arrêt : la liberté. Une promesse ? La découverte de paysages sonores et colorés : vous ne pourrez pas manquer le Reggae et le Ragga, le son Latino et les musiques métisses... ça, c'est de la World Fusion !
Conseillé par : Fela Kuti
Devise : "Tudo na mesma panela !" {Tout dans la même casserole !} {Terrakota}
Myspace : www.myspace.com/terrakota

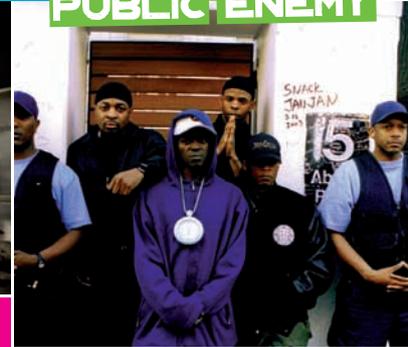
BONAPARTE



dÉfICIT diSorDeR CirKusS mUzIK / SCÈNE PAIRE
ALLEMAGNE, FRANCE, USA, SUISSE, MEXIQUE, ISRAËL, PERSE, NOUVELLE-ZÉLANDE, PANAMA, AUSTRALIE, POLOGNE & BRÉSIL.

Véhicule : Cirque Musical Décalé
Départ : la 4ème dimension, entre Sainte-Hélène et Berlin
Arrivée : Scène Paire
Étapes : Rejoindre cet univers baroque au rond point d'une régression quasi décadente. Vous serez rassurés par la présence chamanique du chanteur Tobias, assisté d'un pur son vintage... Humez cette ambiance hétéroclite et, surtout, laissez-vous guider pour jouir de cette transe inoubliable.
Conseillé par : Le professeur Minski, docteur en psychiatrie
Devise : "ANTI-ANTI, they drive a limousine but we ride a bike" {Bonaparte}
Site officiel : www.bonaparte.cc

PUBLIC ENEMY



HIP-HOP / SCÈNE MER / USA

Véhicule : Pionniers du Hip-Hop
Départ : New York, il y a 29 ans...
Arrivée : Scène Mer
Étapes : Tu aimes le Rap ? Tu n'écoutes pas Public Enemy ? Je suis au regret de te certifier que tu n'as pas bien assimilé la culture Hip-Hop... Viens donc faire un tour dans notre jungle, tu comprendras ! Ceux qui attendent cet événement autant que nous auront déjà hissé leurs tentes depuis bien longtemps. Rendez-vous incontournable !!!
Conseillé par : Black Panther Party, Malcolm X... Mais en fait, ils ont surtout influencé beaucoup de groupes, toutes musiques confondues...
Devise : "Fight the Power !"
Site officiel : www.publicenemy.com



SUPER-PNEUS

SUPER-PNEUS COUTANCES
Avenue Division Leclerc - Route de Périers - 02 33 19 40 55
SUPER-PNEUS GRANVILLE
ZI du Mesnil - 02 33 50 02 55
SUPER-PNEUS SAINT-LÔ
Parc d'activités Neptune 1 - Route de Torigni - 02 33 57 40 57



La mer est notre métier
Magasin ouvert à tous du lundi au samedi
Conchyliculture - Articles de pêches en mer
Vêtements marins - Loisirs
ZAC - 50560 BLAINVILLE sur MER - Tél. : 02 33 47 16 47

VENDREDI 15

LA RUMEUR



HIP-HOP / SCÈNE PAIRE / FRANCE

Véhicule : Rap de fils d'immigrés

Départ : Les terres colonisées

Arrivée : Scène Paire

Étapes : 4 plumes acérées nous guident vers "l'ombre sur la mesure". Les voies de la discorde provoquent rapidement "un regain de tension". La militance conduit inéluctablement notre "cœur à l'outrage". Voilà **La Rumeur**, les premiers sur... le rap sans concession !!!

Conseillé par : Le Ministère de l'Intérieur

Devise : "Quand les bronzés font du rap ça peut les conduire en taule, c'est qu'il n'y a plus rien de drôle. Quand les bronzés font du vrai rap, sans ménager la Gaule, il n'y a plus rien de drôle"

Site officiel : www.la-rumeur.com

VENDREDI 15

L'EFFET DEFEE



TRIP-HOP PROGRESSIF / SCÈNE MER / RENNES

Véhicule : Trip-Hop Progressif

Départ : Al trop éd ued donn m engaterb (La porte des deux mondes en Bretagne)

Arrivée : Scène Mer

Étapes : Au commencement, la collision fantastique entre un duo féminin harpe-voix lyrique, d'une pureté effrayante, et d'une section masculine basse-batterie qui bastonne avec une violence joyeuse. Itinéraire qu'il faut donc entrevoir à l'envers. Au terminus, faites preuve d'un minimum d'imagination, l'effet sera immédiat ... tse'c nu erdro !

Conseillé par : Björk et Mike Patton

Devise : "Vouloir être dans le vent est une ambition de feuille morte..." [Collectif TOMAWAK]

Site officiel : www.leffetdefee.com

VENDREDI 15

IGORRR



BREAKCORE / SCÈNE PAIRE / OULAN-OUDE

Véhicule : Breakcore

Départ : "Pavor Nocturnus"

Arrivée : Scène Paire

Étapes : **Igorrr**, à bord de son Breakcore, joue les tours opérateurs et nous fait voir du pays : chœurs classiques, clavecin, piano, violon, du chant lyrique, des ambiances religieuses aussi... Alléluia mes frères ! Je portais des ceillères, j'étais quasiment aveugle, je conduisais les yeux fermés... **Igorrr** m'a sauvé ! Je suis essoré...

Conseillé par : Personne

Devise : "Des fois, je me dis que la seule façon d'avoir du plaisir, pour moi, c'est de m'appuyer contre la machine à laver en cycle essorage" [cité par A.B.]

Site officiel : www.igorrr.com

AMBIANCE
& styles

les idées passent à table !

23 RUE ST NICOLAS
50200 COUTANCES
02 33 17 05 47

Des métiers pour l'avenir, des formations pour réussir !

COUTANCES
GFA nature

élèves • apprentis • adultes

Agriculture • Bâtiment • Pêche • Énergie • Formation par apprentissage. Via CAPS ou BAC PRO

CPA - 02 33 45 22 98 www.coutances-educagri.fr/

ELC SERVICES 02 33 07 04 73 INSTALLATIONS - VENTE - DÉPANNAGE

ELEC SERVICES

ELECTRICITÉ
ELECTROMENAGER
PLOMBERIE - CHAUFFAGE
ENERGIE RENOUVELABLE
ANTENNES - PARABOLES

F. LENOIR & C. LENORRY - ZA du Pont-Vert - 50490 SAINT-SAUVEUR-LENDELIN

BRICO MARCHÉ COUTANCES

VENDREDI 15 LE TROISIEME OEIL



TANUXALPAN

Véhicule : Rock Latino
Départ : Chili
Arrivée : Hacia los fuegos de la tierra
Conseillé par : Mark Zuckerberg
Devise : "Nul ne peut imaginer la tendresse d'une mangouste" {Pablo Neruda}



Edition - (81)

EDITION 81

Véhicule : Chanson Electro
Départ : Peu importe
Arrivée : 1989, face à un mur effrité
Conseillé par : Nordik Impact, Experience, Prohom
Devise : "Il y a des arbres un peu fragiles" {François Mitterrand, fraîchement élu en... 81}

BENDS

Véhicule : Pop Rock
Départ : L'Epicentre à Cherbourg
Arrivée : Au choix, une pièce de maître ou un chef d'œuvre,
Conseillé par : Radiohead, tout simplement et sans courbures
Devise : "Lorsque l'homme aux 6 bras débarque parmi les monstres, sa beauté fait tout de suite son effet" {Tod Browning}



Bends

KESTA DJAR ONE

Véhicule : Hip-Hop
Départ : Le Havre
Arrivée : Trop Fonky !!!
Conseillé par : Hip-Hop Syndrome
Devise : "Tiens, dans 3 heures c'est l'apéro" {Les Svinkels}



Kesta & Djar One

MISS SONIK



Miss Sonik

Véhicule : Live Techno
Départ : Les Ddemoiselles en Campagne
Arrivée : En transe
Conseillé par : Dieux et Déesses diverses et variées
Devise : "Suis cette trace, ta vie va changer" {Zeus}



1403 FONTENAY LE MARSEON
 02 33 74 82 91 - contact@cretedefontenay.fr



6, rue J.C. Ménard, Montmartin / Mer 02 33 47 65 34



Cave Coutanaise

94 Avenue division leclerc
 50200 coutances
 tel : 02 33 45 96 77
 www.vin-coutances.fr

- Vins de pays
- Grands crus
- Champagnes
- Coffrets cadeaux d'entreprise
- Whiskys, apéritifs, digestifs
- Bières pression

HOTEL

Le Salin

Rond point de la Rocade
 50290 BREHAL

RESTAURANT

TRAITERIE

Tel. 02.33.50.28.80
 Fax. 02.33.50.39.80

DAVID AUBERT

COIFFURE

PLACE GARDIN
 17 AVENUE DE L'HIPPODROME
 14000 CAEN
 TEL. 02 31 86 34 03

61 PLACE DU 9^e DE SAULLE
 50250 LA HAYE-DU-PUITS
 TEL. 02 33 07 69 50

SAMEDI 16

SAMEDI 16



LAST BARONS



ROCK STONER / SCÈNE PAIRE / COUTANCES

Véhicule : Rock Stoner
Départ : Coutances
Arrivée : Scène Paire
Étapes : Arrêt conseillé à la station : on vous sert ici un mélange puissant, savamment dosé, de Rock hargneux, Blues psychédélique, Stoner sombre, réveillé par des accents Funky et Jazz. Du lourd sur scène, et des tatouages sous la veste de costume.
Conseillé par : Faith no More, Alice in Chains, mais pas par ma mère.
Devise : "I am not an animal !" (John Merrick)
Myspace : www.myspace.com/lastbarons

ARNAUD FLEURENT DIDIER



CHANSON FRANÇAISE GLAM / SCÈNE MER / FRANCE

Véhicule : Chanson Française Glam
Départ : Paris, France
Arrivée : Scène Mer
Étapes : Ayant suivi la route des Smiths, au rond point chanson française, prendre la direction "renouveau". Une pop inédite, marquée par une recherche musicale continue. Des textes délicats et décalés, qui vous baladeront d'un certain désenchantement à des expériences plus ludiques et sensuelles : un risotto, un fouet...
Conseillé par : Pierre Bourdieu et Michel Polnareff
Devise : "On ne peut pas jouer que pour des gens en short dans les festivals" (AF-D)
Site officiel : www.arnaudfleurentdidier.com

SOCIOPATHE



PUNK ÉLECTRO HIP-HOP / SCÈNE PAIRE / FRANCE

Véhicule : Punk Électro Hip-Hop réagissant à l'environnement socio-politique
Départ : Le règne animal KABAListique
Arrivée : Scène Paire
Étapes : "Pour éveiller en moi le consommateur qui se terre. Non, nous ne sommes pas seuls. Nous ne savons plus nous reconnaître. Dispersés, nous ne savons plus, ni partager, ni transmettre. Grande est la meute. Ni dieu, ni maître".
Conseillé par : En fait, on ne vous le conseille plutôt pas, vous risqueriez de cautionner...
Devise : "Toi, ramène tes potes, les lascars, les filles, les fous. Si l'homme est un loup pour l'homme alors nous serons loups !"
Site officiel : www.sociopathe.org

HINDI ZAHRA



WORLD / SCÈNE MER / MAROC

Véhicule : Musique du monde
Départ : Du Maroc en France via le détroit de Gibraltar
Arrivée : Scène Mer
Étapes : Grâce à ses origines berbères et touaregs, Hindi Zahra nous offre une "ballade" douce et nonchalante, une traversée du désert aux mélodies originales bercées de Folk, Soul urbain, Jazz et Blues ancestral. Toutes les musiques du monde résonnent autour d'elle, de la musique Traditionnelle, à la Folk de Dylan en passant par le Reggae de Marley, sans oublier le Rai de Rimitti... Goûtez à cette épice orientale, vous adorerez et vous en resterez nostalgiques...
Conseillé par : Les Victoires de la Musique 2011, Urban Dance Squad et Arno
Devise : "La fille spirituelle de Django Reinhardt et Billie Holiday !!!" (The Wire)
Site officiel : www.hindi-zahra.com



SAMEDI 16

DUCHESS SAYS



DANCE PUNK / SCÈNE PAIRE / QUÉBEC

Véhicule : Dance Punk
Départ : Montréal, Québec, Canada
Arrivée : Scène Paire
Étapes : Pour une fois, c'est toujours tout droit. Pas de faux semblant. Impossible de se perdre dans cette harmonie Electro-punk remplie de vocalises d'une rare intensité. Un mélange explosif pour accélérer toujours plus fort...
Conseillé par : Les Georges Leningrad, We Are Wolves, Sonic Youth
Devise : "Ceci n'est pas un exercice !"
{Fire Brigade}
Site officiel : www.duchesssays.com

THE WORLD INFERNO FRIENDSHIP SOCIETY

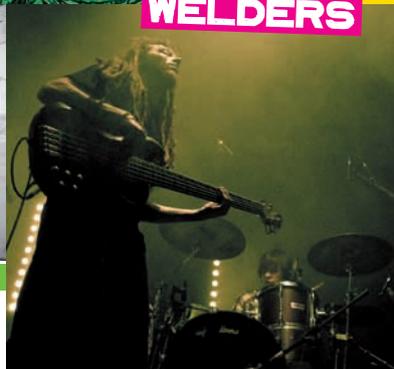


GOSPEL PUNK ROCK KLEZMER / SCÈNE MER / USA

Véhicule : Gospel Punk Rock Klezmer
Départ : Brooklyn, in New York City
Arrivée : Scène Mer
Étapes : Une seule, qui permet toutes les autres, dictée par le "Do it Yourself". Surtout pas une accroche commerciale comme l'on peut hypocritement en retrouver chez tous ces groupes et festivals aux mains des multinationales du spectacle, et qui continuent à s'autoproclamer "indé" ! **World/Inferno :** sur la route d'une philosophie inviolable, une musique au carrefour de multiples influences, transcendées sur scène, une aire de vie et d'échanges idéaux. "The Anarchy & the Ecstasy", 7^{me} album pour un 7^{me} ciel.
Conseillé par : The Ramones
Déconseillé par : Leni Riefenstahl
Devise : "Restons curieux ! Soyons furieux !"
{Madame et Monsieur MACARIO}
Site officiel : www.worldinferno.com

SAMEDI 16

DUB WELDERS



DUB / SCÈNE PAIRE / AVIGNON

Véhicule : Dub
Départ : Avignon
Arrivée : Scène Paire
Étapes : Départ d'Avignon, tout droit direction la plage de Montmartin sur Mer. **High Red** à la GT, **Ben Batt** aux drums, **Ben Bass** à la basse et **Biaw** aux machines. Ces 4 as de la musique vont vous assurer une belle ligne droite sur l'autoroute de la transe. Préparez-vous à 1h00 de vibrations sonores.
Conseillé par : High Tone, Kaly Live Dub et Macka B
Devise : "Entrez dans la danse, Future is Dubwise !!!"
Site officiel : www.dubwelders.fr

V DRIPS



PERFORMANCE ÉLECTRO-PLASTIQUE / SCÈNE MER / RENNES

Véhicule : Performance Électro-plastique
Départ : BREIZH & BRAISE
Arrivée : Scène Mer
Étapes : Très rapidement, prenez **Didier Sambal** aux platines (transe garantie), puis virez à 180° direction **Scouap**, rue des vidéo-plasticiens. Enfin, faites le tour pour admirer les peintures. Êtes-vous renversés ? Théoriquement vous obtenez l'autoroute de demain. Fermez la bouche et profitez des paysages !
Conseillé par : Antimorphee & Héphaïstos
Devise : "Le paradis est dans vos yeux"
{V-DRIPS}
Myspace : www.myspace.com/vdrips

LEHODEY T.P. S.A.R.L.
 TRAVAUX PUBLICS & PARTICULIERS
 LOCATION DE MATÉRIEL AVEC CHAUFFEUR
 TRANSPORTS DE MATÉRIAUX



4, rue Beaumont - 50290 MUNEVILLE-SUR-MER
 Tél : 02 33 61 63 17 - fax 02 33 61 43 61 - contact@lehodey-tp.fr



FRANCE LOCATION

créateur d'espaces éphémères 02 31 68 06 31

SAMEDI 16

LE TROISIEME Oeil



GOMINA

Véhicule : Rock Pop *cannais* [sic]
Départ : L'aurore
Arrivée : Le crépuscule
Conseillé par : Beck, Air
Devise : "Courons vers l'horizon, il est tard, courons vite" (Charles Baudelaire, impeccable)



Prön Flåvurdik

LES LANGUES DE PUTES

Véhicule : Punk à chats
Départ : Roncey, sur le toit d'un camion
Arrivée : Sur un ring de catch
Conseillé par : 99 Luftballons et Ludwig Von 88
Devise : "En avant, tout droit vers l'arrière" (Chirac qui craque !)



Les Langues de Putes

PRON FLÅVURDIK

Véhicule : Rock Noise ou Drone Psyché selon l'usage
Départ : Rouen
Arrivée : En marche funèbre
Conseillé par : Melvins, Kraftwerk (bien que moins drone ah! ah! ah!)
Devise : "Nous sommes des robots" (Postghost Recordings)

VENOX RECORD

Véhicule : Reggae Dub
Départ : File à l'anglaise de Jamaïque
Arrivée : Zion, paradis normand
Conseillé par : La Maison du Son
Devise : "La musique peut rendre les hommes libres" (Bob Marley)



Venox Record

DJ E XIT

Véhicule : Jungle / Drum'n'bass
Départ : Breizh
Arrivée : Sous les torrides et sauvages tropiques de la nuit ultime
Conseillé par : Aphex Twin
Devise : "Fulldawa" (Mooglie)



DJ E-xit

CARTE BLANCHE

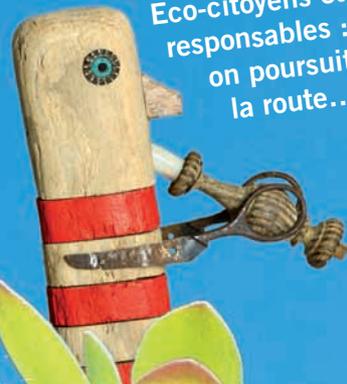
LA MAISON DU SON



C'est quoi ? Du son avec Grego mais aussi des lumières avec Ludo. Vous pouvez les voir et les entendre sous le brûlant chapiteau du TROISIEME Oeil. Mais ce n'est pas tout ! Au mois d'août, la maison se transforme en festival avec "L'oreille du Marais" à Graignes. Toute l'année c'est aussi un studio avec tous les mois, "Au creux de l'oreille", des p'tits lives plutôt magiques en plein coeur de notre si beau territoire..... www.maisonduson.org

BULLE D'EAU Z AIR

Eco-citoyens et responsables : on poursuit la route...



DEPART : La volonté, pour l'association CHAUFFER DANS LA NOIRCEUR, de poursuivre ses efforts dans le domaine de la Défense de l'environnement, des Droits de l'Homme, de la prévention contre les Dépendances... **Un festival en 3D !**

DESTINATION : Un site naturel exceptionnel et protégé... Au centre de cet Eden, La Bulle d'Eau z'Air, chapiteau sans frontières, persiste, insiste et continue à avancer avec un véritable train d'actions pour un festival propre, ouvert sur le monde, accueillant et animé !

vision plus
OPTICIENS

LESEQ Stéphane

OPTICIEN

OPTIQUE LESEQ

18 rue Guy Moquet 50290 BREHAL
Tél 02 33 91 61 66 Fax 02 33 91 61 66
E-mail brehal@vision-plus.fr

Gomina

DES ACTIONS ECO RESPONSABLES

Toilettes sèches, y compris sur le camping
Tri sélectif intelligent grâce aux duos poubelles mis à dispositions et au travail des équipes de bénévoles

Gobelets consignés (et mutualisés avec le collectif COSMOSE)

Mégots-box de récup' gratuits

Communication "verte" sur papier recyclé et avec des encres végétales

Achats de produits bio, si possible locaux : pour l'accueil bénévoles et artistes, pour la restauration des festivaliers, auquel sera proposé un super cola 100% normand (Meuh !!!), pour les T-shirts (toujours collecteurs), équitables en coton Bio...

Consommation énergétique réfléchie : l'éclairage des stands et de la scène **Bulle d'Eau z'Air** sera autonome grâce à une éolienne et à un panneau solaire

L'association s'efforcera enfin de **mieux accueillir les personnes handicapées** : parking, toilettes, accueil personnalisé et plate-forme pour mieux voir les concerts

DES ANIMATIONS GRATUITES EN JOURNÉE

Une aire, la Bulle d'Eau z'Air !!!

(voir le programme en détail)

De 10h du matin à 18h, le site est accessible gratuitement à tous. Vous pourrez y découvrir du théâtre, de la danse, des performances, du sport, des débats...

Pour vous distraire et vous faire réfléchir...

DES RENCONTRES

C'est aussi sous le chapiteau **Bulle d'Eau z'Air** que vous pourrez rencontrer une quinzaine d'associations, toutes soucieuses de votre bien-être. Dans ce village, débats, infos, dialogue, prévention, dans des domaines aussi variés que l'environnement, la santé, les conduites à risque, les Droits de l'Homme, la culture...

Retrouvez les associations : CAAP SIDA, Secours Populaire, CRUJ, ANPAA, Mano a Mano, Comité Anne Geneviève, ASTI, OPUR, Corps et Mains, SAISMO, Le Hangar à Prod...

DES ACTIONS TRANSPORTS

Venir au festival en limitant sa pollution, c'est facile : à pied, en vélo, en roulotte, à la nage bien sûr...

www.commentjyvais.fr

COVOITURAGE avec www.covoiturage-basse-normandie.fr

TRAIN avec l'aller-retour en **TER à 10€** sur présentation d'un billet d'entrée du festival
Départ : depuis la Normandie et la Bretagne (Rennes, Dol, Saint-Malo)
Arrivée : Gares de Coutances ou Granville.

NAVETTES GRATUITES sur un périmètre de 30 km autour du festival

> **Agon-Coutainville**

Départ : Parking du Crédit Agricole (à côté de l'hippodrome)

Arrivée : Festival

Étapes : Sur demande et sous réserve d'inscription par téléphone (02 33 07 91 91) à partir de 4 personnes du jeudi au samedi de 15h à 23h.

> **Coutances**

Départ : Gare

jeudi : 12h20 / 18h40 / 20h35

vendredi : 15h20 / 18h25 / 19h25 / 20h20

samedi : 12h20 / 15h20 / 18h40 / 19h25 / 20h40

Arrivée : Festival

Étapes : Inscription par mail conseillée (chaufferdanslanoirceur@gmail.com)

> **Granville**

Départ : Gare

jeudi, vendredi et samedi : 19h40

Arrivée : Festival

Étapes : Inscription par mail conseillée (chaufferdanslanoirceur@gmail.com)

NAVETTES

TRAJETS EN TRAIN



Pour toutes ces villes, des retours seront assurés :

- 4h15 dans la nuit de jeudi à vendredi
 - 4h15 dans la nuit de vendredi à samedi
 - 5h15 dans la nuit de samedi à dimanche
- Les horaires correspondent aux heures de départ des navettes.

Les retours vers les gares en journée seront assurés à partir du festival vendredi, samedi et aussi dimanche.
Renseignements sur site et au 02 33 07 91 91

OPÉRATION CKISAM ?

celui qui conduit, c'est celui qui ne boit pas... (cadeaux à la clé)

Le Cidre Lemasson sera présent sur le festival avec son cidre à la pression, son P'tit Zef et son Jus de Pomme.

Damien LEMASSON -

Le Vaucher - 50570 Cametours - 02 33 45 80 73



Mé, j'bé
d'la Meuh !
Et té ?



Meuh
COLA

BULLE D'EAU Z AIR

>>> LE PROGRAMME

INDIAN REDHEAD RECORDS :
BAGARRE / KANWI CANAGHAN /
RÉGIS TURNER (carte blanche
DE L'OUÏE DANS L'AIR)
Véhicule : INDIAN REDHEAD RECORDS
Départ : Clermont-Ferrand
Étapes : trois formations originales,
choisies par DE L'OUÏE DANS L'AIR
qui vont tenter de vous surprendre
"hors les murs" dans divers lieux
autour du festival.

Arrivée : vendredi 15, 10h scène
Bulle d'Eau z'Air, 14h30 Agon-Coutainville, 17h toilettes sèches du camping, 17h30 plage de Montmartin/Mer, 19h entrée du site

KLEZ / MER
Véhicule : Musique Klezmer
Départ : Coutances
Étapes : Dans le cadre d'un Focus
"Sentiers de la mémoire" **KLEZ / MER**
nous fait découvrir une musique de
fête, de rencontres, de contrastes,
d'épanouissement personnel. Une
musique riche en notes et en
rythmes, mais aussi en histoire.
Arrivée : vendredi 15, 11h30 et
19h30 scène Bulle d'Eau z'Air

FIRE FRIENDS
Véhicule : Jonglage
Départ : Orne
Étapes : Laissez-vous transporter
par la magie de ces jongleries lumineuses.
Un pur moment poétique... 8
jongleurs se mettent au service de
l'association humanitaire "Fasso
Yatimim", exerçant leur art au
orphelinat au Burkina Faso !

Arrivée : les trois jours en journée
sur le site

**CONCOURS
"GUITAR HERO"**
Véhicule : PLAYER, partenaire
Départ : En guitare
Étapes : Prenez-vous pour Jimmy,
Elvis ou Johnny, venez défier vos
adversaires et gagnez une XBOX 360.
Arrivée : vendredi 15, 14h sous le
chapiteau Bulle d'Eau z'Air

LE GRAND ECART

Véhicule : Fanfare
Départ : Strasbourg
Étapes : Une avalanche de cuivres
sur une rythmique déchaînée !!!
Rencontre explosive entre Funk puissant
et Jazz furibond, où toutes les
dances sont permises et même exigées
! ?!... osez-vous **LE GRAND
ECART** ?!

Arrivée : vendredi 15, 18h30 camping / samedi 16, 10h30 marché Agon-Coutainville, 12h scène Bulle d'Eau z'Air, 14h30 Hauteville / Mer, 16h plage de Montmartin / Mer, 17h30 entrée du site.

DJ PRIMATE & DJ RIATRY

Véhicule : Soul Hip-Hop
Départ : Caen
Étapes : **DJ FUNKY PRIMATE** et **DJ RIATRY** évoluent dans deux univers différents : le premier est un aficionado de Northern Soul et de Rhythm & Blues tendance Funk, le second, un mordu de Soul et de Hip-Hop. Leur complémentarité les pousse à des Dj sets ultra groovy et festifs.
Arrivée : samedi 16, 10h scène Bulle d'Eau z'Air / 16h30 toilettes sèches du camping

PERSONNE N'A RIEN DIT A LA CIGOGNE

Tchernobyl, avril 1986
Véhicule : Théâtre
Départ : Sourdeval
Étapes : En 1996, une journaliste a recueilli la parole de dizaines de personnes ayant vécu, 10 années auparavant et parfois de très près, la première grande catastrophe du nucléaire civil. Le dispositif théâtral minimaliste laisse toute la place au récit.
Arrivée : samedi 16, 12h45 scène Bulle d'Eau z'Air

LES ÉNERGIES RENOUVELABLES SONT-ELLES UNE ALTERNATIVE AU NUCLÉAIRE ?

Véhicule : Débat
Départ : De vos pensées
Étapes : L'association vous invite à réfléchir autour de ce thème en présence d'acteurs locaux.
Arrivée : samedi 16, 14h scène Bulle d'Eau z'Air

MARTINE ON THE BEACH

Véhicule : Swing Electro Manouche
Départ : Saint-Lô
Étapes : Un petit air frais de musique manouche, teinté d'Electro.
MARTINE ON THE BEACH nous fera swinguer toute la journée.
Arrivée : samedi 16, 15h toilettes sèches du camping, 19h entrée du site

EUROPE STEP BY STEP

Véhicule : Théâtre
Départ : Espagne, Lettonie, République Tchèque, France
Étapes : Spectacle amateur, créé et interprété par 28 jeunes. Ces jeunes européens sont accueillis par la MJC Bertrand Le Chevallier de Vire la première quinzaine de juillet. L'objectif du séjour : l'échange culturel à travers la création et la tournée d'un spectacle de rue.
Arrivée : samedi 16, 18h30 entrée du site

DOCTOR F

Véhicule : Danse
Départ : Vire
Étapes : La Cie "DU LIT QUI GRINCE" nous présente sa nouvelle création : **DOCTOR F** ! Spectacle burlesque, utilisant le mime et la danse, se moquant de la recherche de perfection physique qui marque notre époque. Pour les petits comme pour les grands !!!
Arrivée : samedi 16, 19h30 scène Bulle d'Eau z'Air

LA BOÎTE NOIRE

Véhicule : Caravane théâtre
Départ : Nancy
Étapes : La Cie "HIC ET NUNC" de Nancy nous présentera son spectacle **LA BOÎTE NOIRE**. Le public est accueilli en petits groupes, et crée lui-même sa lumière. Questionnement de tête à dos en huis clos. Installation vivante autour du théâtre et de son aspect schizophrénique. Surprenant ? Nécessairement !!!
Arrivée : Dans la caravane... les trois jours en journée sur le site

BOURKAR

Véhicule : Sport imaginaire
Départ : Citudor
Étapes : Sport officiel à Citudor, le désormais célèbre archipel virtuel situé dans l'Océan Pacifique et issu de l'imagination fertile de quelques individus. Avis aux amateurs de nouveaux sports !
Arrivée : jeudi 14 et vendredi 15, en journée sur la plage

TCHOUKBALL

Véhicule : Sport
Départ : Saint-Lô
Étapes : Deux équipes de 7 joueurs, 2 cadres de **TCHOUKBALL**, un ballon de Handball, des passes, des tirs, des points... Préparez-vous à 45 min de sport intense sur la plage.
Arrivée : samedi 16, en journée sur la Plage

ZELFIPOLLETTE / FIGOUBOUILLE

Véhicule : L'imagination
Départ : Avec des pinceaux
Étapes : Maquillages enfants et adultes. Entrez dans la peau d'un autre homme, d'un animal, ou de toute autre créature...
Arrivée : vendredi 15 et samedi 16 en journée sur le site

COLLECTIF GRAFF

Véhicule : Graff
Départ : Caen
Étapes : Des démonstrations de graff sur un mur éphémère en plein champ, pour voir d'un autre œil surgir cette expression plastique.
Arrivée : vendredi 16, en journée sous le chapiteau de la Scène Mer

ALAIN BRIANT & SON PHOTOMATON

Véhicule : Une boîte à photo
Départ : La volonté d'un souvenir
Étapes : Un délire entre amis, un souvenir, venez vous faire prendre en photo dans le photomatone...
Arrivée : les trois jours en journée sur le site

BOUBOU

Véhicule : Sculptures
Départ : Coutances
Étapes : **BOUBOU** se fera un plaisir de vous présenter ses œuvres...
Arrivée : les trois jours en journée sur le site

ZAK & BENJAMIN BROGNIÉZ

Véhicule : Toiles
Départ : Coutances
Étapes : **ZAK & BENJI** exposeront leurs œuvres tout au long du festival.
Arrivée : les trois jours en journée sur le site

Le Pré-Salé

Spécialité Agneau de Pré-Salé

- Traiteur -
- Plat du jour -
- Réception -

Boucherie - Charcuterie

16, place du Marché
50660 LINGREVILLE
Tél : 02 33 07 16 44



VÉRANDAS - MENUISERIE

sarl HOCOIGNY
02 33 47 76 56 - 50660 HÉRENGUERVILLE

Bois - Alu - P.V.C

Aménagement de combles

Isolation - Cloisons sèches

Volets roulants - Stores



CARTE BLANCHE

LA COHUE

Ce collectif absolument essentiel présentera 4 spectacles peu ordinaires ...

1. **Gros bruit de bête dans le moteur à viande**
pièce performance, mise en scène d'après "La ville est un trou" de Charles Pennequin.

2. **Lettre ouverte aux gens de mon âge**
Slam musical sur la bombe de texte de Wajdi Mouawad.

3. **Robert et Robert**
Intervention musicale et analphabétique d'après le "Petit Robert"

4. **Et peut être plus...**
happening político-déglingué

5. **C'est tout** mais c'est déjà énorme, vous ne savez pas voir la chance que vous avez là !

www.myspace.com/cohue14 et aussi sur la face de book.

Gros bruit de bête dans le moteur

à viande

1

Lettre Ouverte
Aux Gens De Mon Âge

2

ROBERT
ET
ROBERT

3



Syndicat mixte de La Perrelle

Sur le territoire de 5 communautés de communes du centre Manche, le Syndicat mixte de La Perrelle collecte, trie et traite tous les déchets ménagers. Il cherche à améliorer constamment ses performances économiques et environnementales au profit de tous ses concitoyens.

En 2011 :

- **Implantation de 10 nouveaux points d'apports volontaires encastrés.** Grâce à ces équipements, le dépôt des emballages et des vieux papiers devient plus confortable et s'insère durablement au cœur des bourgs.

- Depuis le 1er janvier, le **tri des emballages et vieux papiers est automatisé.** Il est devenu possible de collecter ensemble les bouteilles en plastique et les papiers. Cette solution a été adoptée car **les camions effectuent ainsi moins de rotation et consomment moins.** Bon pour l'environnement et nos taxes ! Progressivement, ne subsisteront que des conteneurs verts pour le verre et des conteneurs jaunes pour les autres emballages et les vieux papiers. **Le tri effectué a permis de réduire très sensiblement la masse des ordures ménagères** qui est très coûteuse à traiter. **Merci, il faut continuer !**

- **Le syndicat souhaite aussi réduire les déchets de jardinage.** Bien qu'ils soient valorisés en compost agricole, ils coûtent encore très cher car il faut les transporter. Pour cela, vous pouvez composter vous-même ou tondre en broyant l'herbe (mulching).

- **La distribution gratuite de composteurs individuels,** particulièrement adaptés au compostage des déchets de fruits et légumes et des petites quantités de déchets de jardinage va se poursuivre. C'est aussi une façon de réduire les flux d'ordures ménagères et d'apporter un engrais naturel à votre jardin.

LE DOMAINEMUSICAL

Saint-lô - Granville
www.domainemusical.com



PICKUP

STUDIO DE SON

WWW.STUDIO-PICKUP.COM

02 50 65 45 92



DES BONNS PLANS TOUTE L'ANNÉE !

- 100 € d'avantages
- des infos, des invitations...
- des aides pour vos projets collectifs

Cart'@too

Une initiative de la Région Basse-Normandie



Renseignements et inscription sur
www.region-basse-normandie.fr

ou appelez le 02 31 06 95 99 - Retrouvez Cart'@too sur Facebook



* Euro JSCC 360 - Créd'habitats - R. Mermes

LES EVENEMENTS AMIS

Y A PAS QUE LE MOIS
DE JUILLET DANS LA VIE

CLIN D'OEIL SUR LES EVENEMENTS
A VENIR DES AMIS...

- Les Art'Zimutés**
du 23 au 25 juin à Tourlaville (50)
- Au Foïn de la Rue**
les 1^{er} et 2 juillet à Saint Denis de Gastines (53)
- Les Manchoiseries**
le 9 Juillet à Montsurvent (50)
- Art Sonic**
les 22 et 23 juillet à Briouze (61)
- L'oreille du Marais**
le 20 août à Graignes (50)
- La Nuit des Abrincat's**
les 8, 9 et 10 septembre à Avranches (50)
- Nördik Impact**
du 4 au 8 octobre à Caen (14)
- Les Rendez-Vous Soniques**
les 10, 11 et 12 novembre à Saint-Lô (50)
- Les soirées concerts de Pascal Dickens**,
tout le temps et partout : ecuyes.blogspot.com
06.86.64.58.70
- L'Epicentre à Cherbourg**, toute l'année (50)
- Bréhal Animation**, concerts tous les mois à
Saint Martin de Bréhal (50) dont **Le Tripe du
Peuple Loula** le 3 février 2012 (50)

COMPAGNIE DODEKA...

La Compagnie **DODEKA** de Coutances nous permet d'accueillir en résidence le projet **PLAYGROUND**, en amont du festival, dans leur ravissant théâtre "Sous les Pylônes", derrière la patinoire à Coutances. Profitons-en pour vous rappeler que, dès septembre 2011, la Cie nous proposera dans ce lieu une grande nouveauté sur le coutançais : une programmation théâtrale originale et réjouissante tout au long de l'année. Vous pourrez ainsi découvrir **Biberkopf**, adaptation de **Berlin Alexanderplatz** d'**Alfred Döblin**, **La Cerisaie** de **Tchekhov**, **Manhattan Medea** de **Dea Loher**, et d'autres surprises... Youpitralala et toutes les infos à disposition : **Tél** : 02 33 45 67 99.

Web : www.cie-dodeka.fr

Blog : <http://cie-dodeka.over-blog.fr>

ART SONIC
22 & 23 JUILLET - BRIOUZE (61)

1 JOUR : 21 €
2 JOURS : 35 €

ROCKS!
CCV

GOJIRA, CALI, BEAT TORRENT, RAGGASONIC, KATERINE, BROUSSAI, HK ET LES SALTIBANKS, MISCONDUCT, LES SALES MAJESTÉS, HEADCHARGER, THE INSPECTOR CLUZO, BEATAUCUE, THE LANSKIES, MALLACAN, THE DANCERS, NAMATEE, JESUS CHRIST FASHION BARBE, CHRISTINE, SUBSUCKER, BRUSCO

WWW.FESTIVAL-ARTSONIC.COM

Elise COIFFURE



Ouvert du mardi au samedi (en continu mercredi, vendredi, samedi)

11, rue des Ecoles • 50250 LA HAYE DU PUIITS • 02 33 46 02 97

LES SAINTS SAUVEURS DU ROCK

Samedi 22 Octobre 2011 - Espace Culturel de St Sauveur Lendelin
A partir de 20h - 10€ - Restauration sur place

AU PROGRAMME : **Tootback' - Jetblast - La Tchoucrav' - Oxp**



EPICERIE QUINCAILLERIE

RÉPART DE BIEN - PRODUITS FRAIS -
ARTICLES PLAGE ET RÉCRE

02 33 07 78 18 - 10, AVENUE DOMINIQUE
DUMAS - 50250 LA HAYE DU PUIITS

DMS
DCA-MORY-SHIPY

Vite, un p'tit
coup de Fioul !

QUETTREVILLE
02 33 47 56 77



BIG UP

On parle beaucoup de convergence des luttes, alors j'engage...

LES EVENEMENTS CDLN...

FAUT QU'ÇA CHAUFFE en automne

(Pass' Chauffer à l'année)

RÉVEILLONS-NOUS fin décembre

(Pass' Chauffer à l'année)

LES DEMOISELLES EN CAMPAGNE en mars à

Lessay (50) (Pass' Chauffer à l'année)



PASS' CHAUFFER À L'ANNÉE

2 festivals

+ 2 soirées

+ 1 tee-shirt

= 60€

les festivaliers : à choisir notre festival éco-citoyen et les valeurs que nous prétendons défendre,

les musiciens et autres amuseurs : à décider de venir chez nous et pas ailleurs,

les bénévoles : à être mes bras, mes jambes, ma force, ma vie et à m'édifier de toutes pièces,

les organisateurs (Anne, La Myr, Vincent, Léna, Christine, Jeannette, Simon Cussonet, Maho, Dark'nabel, Pïcha, Yanours, John Duff, Roumain, I0M0, Jess, Pas Claire, Greg, Celmar, Anne-Marie, Fanny, Lucifer, Marcel N., Marie, Chilicon Carnet, Lisou, Pepelle, Maya, Roseline, Pierre, Oliv', Youss et Bertrand) : à élaborer, à penser cette odyssée avec une force et une envie à toute épreuve,

les partenaires (mécènes, sponsors, collectivités) : à soutenir notre projet inaltérable,

les salariés (Isiah, Lux', Tibo, Totophe, Greg, Ludo, Rico, Martin, Matthieu, Vincent et tous les autres intermittents, sans oublier les stagiaires, Charly et Lulu, la douce Anne et l'Indienne) : à s'investir dans cette aventure et à mettre en oeuvre nos préceptes,

les activistes (JLCF, la Fabrique de Signes de Toni, Flo Toirac, les Sentinelles de Dominique, le collectif Les Copeaux d'abord, Mickey et sa Macadam team, Dominique Vimond, Loïc Leclerc, Francis "Lullier", Phil Lescody, Patrick Pasquer et la Garlan Family) : à nous proposer leurs compétences inestimables,

les associations (Tour2Chauffer, Art Sonic, Les 3 Eléphants, Au Foin de la Rue, Dour Festival, Papillons de Nuit, Quai des Blues, Jazz sous les Pommiers, les Unelles, la Ligue de l'Enseignement, Art Plume, Bréhal Animation, le Studio Pickup, la Cie Dodeka, Atagatomuzi-K et la Maison du Son) : à avancer avec nous et à combattre pour animer nos vies et rendre ce monde meilleur,

ceux qui m'ont créé : à être la Pierre angulaire de notre militance,

Jean Mich Much, Got et le père Noël : à être toujours dans nos cœurs, dans nos corps.

Sans vous je ne suis rien. Ce que nous voulons être, vous m'avez inventé... **MERCI PAR TOUT !!!**

Pour que l'odyssée suive son cours...

PS : "Je vous engage aussi à désobéir à ceux qui nous contraignent à agir dans un sens que condamne nos consciences..." {Sociopathe}

INFOS PRATIQUES

TARIFS (hors frais de location)

PRÉVENTE un soir **19€** / forfait 3 jours **42€**

SUR PLACE un soir **22€** / forfait 3 jours **52€**

gratuit pour les moins de 10 ans / dispositif Cart'@too pour les 15/20 ans

OUVERTURE DES SOIRÉES À 19H

POINTS DE VENTE RÉSEAU LOCAL :

Avranches Pub O'Baray'o

Caen Sonic Records

Cherbourg Librairie Chapitre

Coutances Place Média

Granville Tabac-presse Le Cambernon

Hauteville sur Mer Office de Tourisme

La Haye du Puits Érise Coiffure

Montmartin sur Mer Coiffure Diminu'Tif

Rennes OGD Rennes

Saint-Lô Planet R

POINTS DE VENTE RÉSEAU NATIONAL :

• France Billet Fnac - Carrefour - Géant - Magasins U - Intermarché - OT St Brieuc, La Baule, Brest, La Roche S/Yon
www.fnac.com ; www.carrefour.fr ; www.francebillet.com
(0 892 683 622, 0,34€/min)

• Ticketnet - Leclerc, Auchan, Cora, Cultura, Virgin Megastore, Armitière www.ticketnet.fr
(0 892 390 100, 0,34€/min)

BRACELETS

Un bracelet est posé à tous les festivaliers munis d'un billet journée ou d'un forfait 3 jours. La pose des bracelets débute jeudi à 19h à l'entrée du festival.

La sortie n'est pas définitive.

Attention, tout bracelet cassé ou perdu n'est pas remplacé !

CAMPING

Le camping, adossé au site du festival, est équipé de douches et de toilettes sèches.

RESTAURATION

Petits déjeuners servis dès 10h à l'épicerie ; bar, pâtisserie et épicerie ouverts jusqu'à la fin des concerts.

MOYENS DE PAIEMENT SUR LE SITE

Les billets d'un montant égal ou supérieur à 50€ seront à échanger à la billetterie.

Il est possible de retirer de l'argent par carte bancaire à la billetterie.

Bouteilles en verre interdites et animaux interdits sur le site du festival.



42, rue du Pont de la Roque
50200 HEUGUEVILLE-SUR-SIENNE
Tél. 02 33 45 10 03

**CHAUFFER DANS
LA NOIRCEUR**
remercie...

LE CLUB DES PARTENAIRES

AGON COUTAINVILLE Amazonite*, LD Coiffure, Maison de la Presse Couppey, Pizzeria Le Four à Bois, Force 7, RC2M, Le Spécialiste du Fromage **ANNEVILLE EN SAIRE EARL Legrand*** **AVRANCHES** La Sphère, Pub O'Baray'O **BLAINVILLE SUR MER SAS** Casamer, Restaurant Le Grand Herbet, **Restaurant La Cale*** **BREHAL** Alexandre Construction, Hôtel le Salin, Syndicat Mixte de la Perelle, Optique Lesecq Vision Plus **BRICQUEVILLE SUR MER SARL** Lebailly **BRICQUEVILLE LA BLOUETTE** Lecaudey Couvreur **CAEN** Bonnaventure, Radio 666, Sonic Records, Studio Pickup **CAMETOIRS** Cidre Lemasson **CANISY Copinew*** **CHERBOURG** Art Tattoo Studio, Librairie Chapitre **COUDEVILLE SUR MER Hôtel Le Relais des Iles*** **COUTANCES** ADA Location, Ambiance et Styles, Apolline Chaussures, Antiquité Lechevalier, Auto Concept-Sovap, **Auto Moto Bateau École Bréhin***, **Auto École Derouet***, Benetton, Bilboquet, Boucherie Saint Nicolas, **Boucherie Rouspard***, Boulangerie Plaine, Bricomarché, Cathy Lingerie, La Cave Coutançaise, CFA Coutances, Les Chefs à La Maison, Coutances Motoculture, Cycle and Co, Fleuriste Girard, Intermarché, Jean-Jacques Vêtements, L'Affinité, Laurence L. Coiffure, Place Média, Player, Pompes Funèbres Lemoine, Pompes Funèbres Girard, Profil + Super Pneus, Thierry Jeanne, **SERRU***, Régis Location **FONTENAY LE MARMION La Crête de Fontenay*** **GRANVILLE** Bar Le Winnibelle, Bar La Cigale Voyageuse, LU France, Tabac Presse Le Cambernon, Picorette Théodor, Territoire d'Homme **HAUTEVILLE SUR MER** Baie de Siègne Immobilier, **Restaurant Chez Maryvonne***, Épicerie de la Plage, Office du Tourisme **HERENGUEVILLE SARL Hocquigny*** **HEUGUEVILLE SUR SIENNE** Boucherie Lesouef, Boulangerie du Pont de la Roque **JUVIGNY-LE-TERTRE Contact*** **LA BOULOUZE** AVENA, EDE **LA HAYE DU PUIITS** Auto-Ecole Agnès, Aubert-Boyer Coiffure, Élise Coiffure, Garage Lecler, Le Caméléon, Optic 2000, Optique Mars, Quincaillerie Lepoittevin, SARLEC, Terrassement et Forage Cuquemel, Pompes Funèbres Bataille-Leplumey, Allianz Levallois, Brochard Hernandez Couvreur, PMU Jaminska, Tendance by Esprit, Le Bar d'en Bas **LINGREVILLE** Boucherie Le Pré-Salé, GAEC Lalos-Doron, Lingreville Plaisance **MARIGNY** Imprimerie Garlan **MONTMARTIN SUR MER Ambulances Taxi***, **Auto École Gaslain***, Bosquet Décor, Boulangerie Javelet, Coiffure Diminu'tif, Crédit Agricole, Espace Terrassement Hamel, Fleuriste Dandigné, Garage des Gravelats, Garage Leplumey, **Garage Renault Cherbonnel***, Hôtellerie du Bon Vieux Temps, **Maison de la Presse Travers***, Menuiserie Néel **MUNEVILLE SUR MER** Travaux Lehodey **MONTCHATON Le sans sou...ci*** **QUETTREVILLE SUR SIENNE DMS, Enée Sébastien***, Jardinerie Gardin-Thuillet, Lemaire Tardif, **Tabac Presse Vidalie***, Boulangerie-Pâtisserie Bidet **REGNEVILLE SUR MER** Bar A l'Escale, Boulangerie Vimond, **Chantier David Smewing***, **Composite Architectes***, **Restaurant Le Jules Gommés*** **RENNES** OCD Rennes **SAINT-LÔ** ADA Location, Bar l'Aquarium, Le Domaine Musical, Planet R, Regoco, **SAMUSIC SAINT-SAUVEUR LENDELIN** Elec Services, SARL Lesouhaitier **SAINT PAIR SUR MER** Meuh Cola **SARTILLY Objectif Prévention***, **Malplanche*** **SERVIGNY** Boulangerie Fouchard **TOURVILLE SUR SIENNE** Restaurant L'Amiral **TRELLY** Rôtisserie Leroux **VIRE** France Location.....**Et tous ceux qui nous ont rejoint plus tard...**

* mécènes



Graphisme www.fabriqueadesignes.com • Impression Imprimerie Garlan • Ne pas jeter sur la voie publique • Imprimé sur papier recyclé avec des encres végétales